

Marchés mondiaux

Turquie — L'administration ferroviaire d'État turque (TCDD) annonce la tenue d'une ronde de pré-admissibilité en vue de participer à un appel d'offres visant l'électrification de 577 kilomètres de voie, avec une tension de 25 KV à 50 Hz. Le contrat clés en mains vise la construction de 13 sous-stations, 12 postes de section et 55 postes de gare, l'érection d'une caténaire, l'installation de 3 centres de télécommande et l'installation d'un réseau distinct de communication. Les entrepreneurs admissibles qui ne sont pas visés par les boycotts de la Ligue des États arabes et du royaume de l'Arabie saoudite seront invités à soumissionner. Ils pourront obtenir le cahier des charges dès le 17 mars, pour présenter leur soumission jusqu'au 8 août. Les documents de pré-admissibilité peuvent être transmis aux sociétés canadiennes par notre mission, à des frais de 50\$ US qui leur seront facturés par le ministère des Affaires extérieures (MinAffex). Les demandes d'admissibilité seront acceptées jusqu'au 2 février. Communiquer avec l'ambassade du Canada à Ankara, télex: (code de destination 607) 42369, indicatif (42369 DCAN TR).

Turquie — Le ministère turc des Travaux agricoles lance un appel d'offres, arrivant à échéance le 29 janvier, en vue d'acquérir un lot diversifié de machines agricoles, soit 100 tracteurs à moteur diesel d'un minimum de 140 cv, avec transmission automatique, comportant au moins 12 vitesses avant et 4 vitesses arrière; 100 charrues à contrôle hydraulique; ainsi que 50 remorques pour tracteurs avec machinerie polyvalente à contrôle hydraulique, offrant au moins trois options de travail du sol. Le cautionnement de soumission est fixé à 3% et celui d'exécution à 10%. Notre mission peut transmettre les documents aux sociétés, les frais étant facturés par le MinAffex. Communiquer avec l'ambassade du Canada à Ankara, télex: (code de destination 607) 42369, indicatif (42369 DCAN TR).

Turquie — La Turkey Black Sea Copper Works (KBI) lance un appel d'offres, arrivant à échéance le 27 janvier, en vue d'acquérir 220 trépan pour forage rotatif, d'un diamètre de 6 3/4 po. avec pointe de 3 1/2 po. Les soumissions de plus de 50 000 \$ US devront être accompagnées d'un cautionnement de 5%. Le cautionnement d'exécution s'élève à 10%. Notre mission peut transmettre les documents aux sociétés canadiennes, les frais étant facturés par le MinAffex. Communiquer avec l'ambassade du Canada à Ankara, télex: (code de destination 607) 42369, indicatif (42369 DCAN TR).

Nombreux débouchés à Hong Kong

(Suite de la première page.)

santes d'expansion des exportations canadiennes.

Il y a quelques années ces possibilités étaient difficiles à définir à cause des incertitudes sur l'avenir de Hong Kong, lorsque l'île reviendra sous administration chinoise en 1997.

La question a toutefois été résolue quand les dirigeants chinois et britanniques ont signé, en décembre 1984, un accord sur les modalités du transfert de souveraineté. L'accord a été ratifié par les assemblées des deux pays le 27 mai 1985.

Cet accord prévoit que de 1997 à 2047, Hong Kong aura le statut de région administrative spéciale à l'intérieur de la Chine, ce qui se traduira par un maintien à peu près intégral du système économique capitaliste de l'île.

Hong Kong restera un port franc, un territoire douanier indépendant et un centre financier international. De plus, ce qui devrait encore plus dissiper les inquiétudes des exportateurs, Hong Kong conservera le droit de s'engager dans des relations économiques extérieures, notamment par le biais du GATT et de l'arrangement multifibres.

Il existe à Hong Kong des possibilités intéressantes pour les sociétés canadiennes des secteurs du matériel informatique et des logiciels, des composantes électroniques, du matériel de télécommunication, des tissus, filés et autres produits textiles, des matériaux de construction, notamment la moquette et les revêtements de sol, des produits de la mer, dont le poisson congelé et séché, des aliments frais et transformés, des légumes et de diverses matières brutes, entre autres le charbon, les minerais et les produits du bois. Dans le guide, on relève plusieurs points d'intérêt sur Hong Kong, notamment:

- À cause de la petite superficie de Hong Kong et de la proportion réduite de terres agricoles disponibles, la plupart des produits alimentaires doivent être importés.
- L'absence de ressources naturelles oblige le secteur manufacturier de Hong Kong à s'approvisionner à l'extérieur en matières brutes et produits primaires comme le bois et le papier.
- En 1984, Hong Kong a importé pour 4,1 milliards de dollars US en produits de l'agriculture, des pêches et des forêts, soit 14% du total de ses importations.
- Il existe nombre de débouchés pour les produits de la mer, avec une demande confirmée pour notamment les filets congelés, les huîtres pêchées, les crevettes et pétoncles congelés et des produits séchés comme le calmar, la crevette, l'huître, l'ormeau et les ailerons de requin.
- Le marché des tissus, filés et autres produits textiles offre des possibilités considérables pour les exportateurs étrangers.
- Hong Kong fait office d'acheteur et de fournisseur pour la Chine, à son compte propre et à titre de point de transit entre la Chine et le reste du monde.

En plus de contenir des renseignements sur les débouchés actuels et éventuels du marché de Hong Kong, le *Market Guide* —

Hong Kong présente des conseils sur la façon d'aborder ce marché, ses coutumes commerciales et une liste de contacts utiles.

On peut se procurer un exemplaire du guide aux centres internationaux de la Banque royale, un peu partout au Canada.

On peut également se renseigner sur le commerce Canada-Hong Kong en communiquant avec la Direction de l'expansion du commerce en Asie de l'Est, MinAffex, au (613) 995-8744; ou en composant le numéro d'Info-Export. ★

Notre eau s'écoule

(Suite de la première page.)

vendra et distribuera l'eau canadienne au Togo, au Cameroun, au Mali, au Burkina-Faso, au Tchad, en Centrafrique, au Ghana, au Niger, en Mauritanie, au Zaïre, au Nigeria, au Bénin et en Côte d'Ivoire.

Avec ce premier contrat, les Brevages Nora s'implantent fermement sur le marché africain, où la demande pourrait devenir énorme.

Auparavant, l'eau embouteillée consommée en Afrique provenait surtout d'Europe. Avec ce contrat, la société montréalaise pourra effectuer des essais de commercialisation qui lui permettront d'évaluer les débouchés sur d'autres marchés étrangers.

Le premier objectif de Nora est de s'imposer sur le marché nord-américain de l'eau minérale. L'eau Naya se vend déjà en Floride, à New York, au New Jersey, au Connecticut et dans les États de Nouvelle-Angleterre. ★

Débouchés chimiques offerts en Jamaïque

Un rapport sur les débouchés en Jamaïque pour les produits chimiques canadiens est maintenant à la disposition des exportateurs canadiens, au ministère des Affaires extérieures.

Préparé par le haut-commissariat du Canada en Jamaïque, ce rapport couvre une grande variété de possibilités d'importation de produits chimiques, un marché de plus de 160 millions de dollars par an. Il contient également les nom et adresse de fabricants, fournisseurs et distributeurs du secteur des produits chimiques.

On peut obtenir un exemplaire de ce rapport, intitulé *Jamaican Market for Chemical Imports*, en communiquant avec MM. Bob Evans ou Glen Robinson, Direction de l'expansion du commerce dans les Antilles et en Amérique centrale (LCT), au (613) 996-3877 ou 995-8742.

Désireux d'aider les exportateurs canadiens à percer sur le marché jamaïcain, le haut-commissariat est en mesure de fournir des données sur le marché de produits précis et d'organiser des contacts avec des acheteurs et des agents.

Pour faire appel à ces services, communiquer avec la section commerciale du haut-commissariat du Canada, P.O. Box 1500, Kingston 10, Jamaïque. Tél.: (809) 926-1500-9. Télex: 2130, indicatif BEAVER JA. ★